

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 11/2020

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 13 FEBBRAIO 2020**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in via d'urgenza il **13 FEBBRAIO 2020** alle ore **19,30** nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BONO Matteo – BOSSUTO Iuri Gilberto -  
CAMARDA Vincenzo Andrea - CUZZI Ivan - DE MARTINO Gianluigi -  
GENCO Giuseppe - GENTILE Vito – GRIMAUDO Rita Fabiola – MONACO Claudio  
- MORRA Domenico - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro – PATRUNO Angelo -  
PRISCO Riccardo – PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo Caterina - VENTRE Alessandra -  
VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 21 Consiglieri.

Risultano assenti n. 4 Consiglieri: FERRERO Rossella - IOCOLA Alessandro –  
MASTROGIACOMO Michele – SCOMAZZON Caterina.

Con l'assistenza del Segretario Enzo BARBA

ha adottato in:

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI  
LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA GAIDANO N. 77 ALL'ASSOCIAZIONE  
ALCOLISTI ANONIMI.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA GAIDANO N. 77 ALL'ASSOCIAZIONE ALCOLISTI ANONIMI.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con i Coordinatori della I e III Commissione Maurizio VERSACI e Vincenzo Andrea CAMARDA, riferisce:

Con nota presentata il 04 dicembre 2019 prot. 11925/4.80.2 (all.1) l'Associazione Alcolisti Anonimi Italia, nella persona del Rappresentante del Gruppo A.A. L'Amicizia (Delegato del Rappresentante Legale) Salvatore Malagnino, ha richiesto l'utilizzo del locale sito in Via Gaidano n. 77 per lo svolgimento del progetto denominato: Associazione di mutuo aiuto per il recupero dall'alcolismo.

Il Gruppo A.A.(Alcolisti Anonimi) l'Amicizia, svolge attività di recupero degli alcolisti e reinserimento sociale. Prosegue l'attività di stretta partecipazione e collaborazione con la Direzione del Dipartimento Patologia delle dipendenze dall'ASL 2 e il costituito "Gruppo Regionale Alcol" per la prevenzione e cura promosso dalla Regione Piemonte PRAS (Piano Regionale Alcol e Salute) nel quadro PNAS (Piano Nazionale Alcol e Salute).

L'Associazione Alcolisti Anonimi – Gruppo l'Amicizia richiede la concessione del locale sito in Via Gaidano n. 77 nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 20,30 alle ore 22,30 (feste infrasettimanali comprese) dal 1° marzo 2020 al 28 febbraio 2021, come attività di presidio costante per il recupero dell'alcolista e dei familiari e un lunedì al mese per le riunioni di Servizio e Programmazione atte ad incrementare e migliorare l'attività sul territorio, nelle seguenti date e orario: 2 marzo, 6 aprile, 11 maggio, 8 giugno, 6 luglio, 3 agosto, 7 settembre, 5 ottobre, 9 novembre, 14 dicembre 2020 e 11 gennaio, 10 febbraio 2021 dalle ore 20,30 alle ore 22,30 per n. totale di ore 232.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

Considerato che l'Associazione sopra citata non persegue finalità di lucro ed è composta da persone, che unendo le loro esperienze, intendono risolvere il comune problema dell'alcolismo, come da Statuto Art. 1;

al fine di poter consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario della concessione, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere, per le su indicate motivazioni, a titolo gratuito, il locale sito in Via Gaidano n. 77 - locale n. 6, evidenziato nella planimetria allegata (all.2) all'Associazione Alcolisti Anonimi -Gruppo L'Amicizia, con sede a Roma – via Di Torre Rossa n. 35-C.F. 80444870580, nella persona del Rappresentante del Gruppo A.A. L'Amicizia Salvatore Malagnino (Delegato del Rappresentante Legale), con le seguenti modalità temporali: martedì e venerdì dalle ore 20,30 alle ore 22,30 (feste infrasettimanali comprese), lunedì: 2 marzo, 6 aprile, 11 maggio, 8 giugno, 6 luglio, 3 agosto, 7 settembre, 5 ottobre, 9 novembre, 14 dicembre 2020 e 11 gennaio, 10 febbraio 2021 dalle ore 20,30 alle ore 22,30.

Detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città , Pratica n. 10001 e censito al NCEU Foglio 1391 n. 174 sub. 3.

La concessione decorrerà dalla data indicata di sottoscrizione del disciplinare allegato alla successiva determinazione dirigenziale e fino al 28 febbraio 2021.

Tale concessione rientra tra quelle a titolo gratuito previste all'art. 5 punto B1, del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5, del Regolamento comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 2.853,60.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.

Le condizioni che regolano l'utilizzo del locale saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città. Si riportano i dati relativi alle varie utenze con i seguenti identificativi: riscaldamento Codice SAP CE-0325-X-ITC01, utenza idrica 0010124839 e 0010113570 (antincendio) e utenza elettrica n. Pod. IT020E00629470, le utenze identificate non sono in uso esclusivo della porzione di immobile dato in concessione.

Il locale sarà assegnato in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria del locale e la manutenzione straordinaria, nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento, sono poste a carico della Città.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del su indicato Regolamento Comunale n. 186.

La Circoscrizione 2 si riserva l'uso dei locali per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

Il Concessionario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatari, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'Associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e degli arredi ivi collocati.

L'assegnatario sarà tenuto a risponder di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 23/01/2020.

L'Associazione Alcolisti Anonimi è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino con il n. 3.153.

Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione Alcolisti Anonimi attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione congiunta della I e della III Commissione del 21/01/2020.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri dell'art. 49 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra citate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'utilizzo a titolo gratuito del locale sito in Via Gaidano n. 77 (locale n. 6) all'Associazione Alcolisti Anonimi Gruppo L'Amicizia, con sede a Roma – via Di Torre Rossa n. 35-C.F. 80444870580, nella persona del Rappresentante (Delegato del Rappresentante Legale) Salvatore Malagnino, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla successiva determinazione dirigenziale formalizzante la concessione e fino al 28 febbraio 2021.

Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 “concessione ricorrenti e continuative” punto B 1, fatte salve le condizioni specificate al punto A- numeri 1-2-4-5, del Regolamento comunale n. 186.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circostrizione o in presenza

di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato Regolamento n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 2.853,60.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 23/01/2020.
5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Alcolisti Anonimi.
6. Di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Si dà atto che è stata acquisita dall'Associazione Alcolisti Anonimi la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato. (all. 3)

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 conservata agli atti del servizio.

Al momento della votazione risulta inoltre assente il Consigliere Versaci.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 20
VOTANTI	N. 20
FAVOREVOLI	N. 20
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

## Il Consiglio di Circoscrizione

## DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'utilizzo a titolo gratuito del locale sito in Via Gaidano n. 77 (locale n. 6) all'Associazione Alcolisti Anonimi Gruppo L'Amicizia, con sede a Roma – via Di Torre Rossa n. 35-C.F. 80444870580, nella persona del Rappresentante (Delegato del Rappresentante Legale) Salvatore Malagnino, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla successiva determinazione dirigenziale formalizzante la concessione e fino al 28 febbraio 2021.  
Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessione ricorrenti e continuative" punto B 1, fatte salve le condizioni specificate al punto A-numeri 1-2-4-5, del Regolamento comunale n. 186.  
La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato Regolamento n. 186.  
La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 2.853,60.
2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 23/01/2020.
5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Alcolisti Anonimi.

Si dà atto che è stata acquisita dall'Associazione Alcolisti Anonimi la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione

d'impatto economico, come risulta dal documento allegato. (all. 3)

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 conservata agli atti del servizio.

Al momento della votazione risulta inoltre assente il Consigliere Angelino.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 19
VOTANTI	N. 19
FAVOREVOLI	N. 19
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---